

A P F E L D O R F & C O.

עורך דין וმეგრის



בית משפט השלום בצתת

ת"א 12-02-47980 ביתון נ' דג חי וברכה בע"מ

בפני כב' השופטת רבקה איזנברג

תובע שאל ביתון

נדך

נתבעת דג חי וברכה בע"מ

פסק דין

1. בפני תביעה כספית לפיצויים בגין הפרת זכויות יוצרים ע"י העתקת מאמרים או חלקים, מאתר האינטרנט של התובע ופרסומים באתר האינטרנט של הנتابעת:
2. לטענת התובע **כמפורט בכתב התביעה** – הוא הבעלים של חוות גידול דגוני, דיסקוס הגליל ומפעיל אתר האינטרנט www.discus.co.il (להלן: "אתר דיסקוס או: "אתר התובע"). הנتابעת הינה חברה מתחילה, המפעילה או הבעלים של אתר אינטרנט שכותבו או www.hobbypet.co.il (להלן: אתר הובי" או: "אתר הנتابעת").
3. התובע טען, כי האתר דיסקוס משמש אותו לצורך חשיפת ושוקע עסקו להקל הרחבות, כשותיות היוצרים בעיצובו, ערכיתו ומרכזיו הינים של התובע.
4. התובע טען, כי במאמרם שהופיעו באתר ואשר הוועתקו, לטענתו, ע"י הנتابעת, הושקעה עבודה רבה באיסוף החומרים, כתיבתם ועריכתם.
5. התובע טען, כי הנتابעת העתקה ל- 22 דפים באתר הובי, מאמרים מאותר דיסקוס.
6. לטענת התובע, כתוצאה מההעתקה זו פחת מס' הגולשים לאתר התובעת באמצעות האתר החיפוש google.google. התובע הבHIR כי רק בעקבות מכתב התראה שלוח לנتابעת, הוסרו המאמרים מאתר הובי.
7. התובע טען, כי מהרישום באתר הנتابעת על פיו "כל הזכויות שמורות", עולה כי הנتابעת הייתה מודעת להגנה על קניין רוחני וזכויות יוצרים ולפיכך, החיפה בוצעה על ידה שלא בתום לב, תוך פגיעה בעסקו, התעשרות על חשבונו וביצוע עולות גול ונגנית עין.


בית משפט השלום בצתת
ת"א 12-02-47980 ביטון נ' דג חי וברלה בע"מ

1 התובע עתר לפסיקת פיצוי סטטוטורי מקסימלי, בגין כל אחד מ- 22 דפי הפרisos באטר
 2 הנتابעת, בסכום אשר לצרכי אגרה הועמד על 220,000 ל"י בלבד. לחילופין עתר התובע
 3 לפיצויים בשווי התעשרות הנتابעת ולהילופי חילופין לסכום הנזקים שנגרמו לו.
 4

5 **לטענת הנتابעת בנטען בכתב הגנה** - התובע הוא שהעתיק ממנו תכנים, שכן היה פעולה
 6 בענף מזה שלחחה אף מל מקצועו מטעמה לאתר בשם אקווריום. לטענת הנتابעת,
 7 תיאור לאקוני של הגדרות יצרן היה קיים אצלנו עוד לפני הוקם האתר, שכן האתר
 8 שלח קיים משנת 2004 וככל תכנים זמינים. הנتابעת טענה כי התכנים המקצועים אינם של
 9 התובע, לא הומצאו ולא חוברו על ידו וכי הוא אף לא הראשון להעלותם על הכתב.
 10

11 הנتابעת הוסיף, כי התובע עצמו ציין באתרו, כי הריעונות העברו אליו באמצעות גולשים.
 12 לטענת הנتابעת תיאור לאקוני של הגדרת מוצרים, או שלבי בדיקה של מוצר, אין בהם
 13 מקורות וייצירתיות והתובע עצמו העתקם. הנتابעת טענה כי כל התכנים אשר לטענת
 14 התובע נכתבו על ידי, מופיעים בכל אתרי אינטרנט העוסקים בתחום, וכי גם באתר של
 15 מופיע ניסיון בבחירת משאבטים מושלמים בשילוב עם הוראות יצרן. בנוסח, נטען על ידי הנتابעת כי
 16 התובע אינו זכאי להגנה, שכן במקרה, אין מדובר בחלוקת ממשי ומהותי של יצירה אשר
 17 עפ"י דין ראוי להגנה.
 18

19 מטעם התובע, העיד בנו יהונתן ביטון (להלן: "יהונתן"), מי שהקים עבור התובע את האתר
 20 דיסקוס ואיך וערך עבור התובע ועם יתר בני משפחתו, את התכנים המופיעים באתר.
 21

22 מטעם הנتابעת העיד עובד הנتابעת, דוד גבריאל (להלן: "גבריאל").
 23

דין:

24 לאחר שעניינו במסמכים שבפני ובעדויות הצדדים ולאחר ששלktyi את טיעוניהם, שוכנעתי
 25 כי דין התביעה להתקבל, אם כי לא בסכום הגבה הנتابעת. כבר בתבילה אציג, כי בינו לבין
 26 לנطען ע"י הנتابעת, הרוי שעל המאמרים נשוא התביעה חלה הגנה זכות יוצרים: בהתאם
 27 לסעיף 4(א) לחוק זכות יוצרים תשש"ח-2007 (להלן: "החוק"), זכות יוצרים חלה גם על
 28 יצירה מקורית שהיא יצירה ספרותית. בהתאם להלכה הפסוכה וכן בהתאם לדין הקודם
 29 בטרם נחקק החוק, מאמרים הינם בגדר יצירה ספרותית, גם אם הם מהווים סיכום, או
 30 תמצית של נתונים ידועים ובלבד שיש בהם משמעות אפלו נטובה, של ביטוי אישי.
 31

32 כך לדוגמא נקבע בת"א (ח) 454/07 פורת נ. פ.ד. פסגות סוכנות לביטוח חיים (1997), כי גם
 33 מאמרים שהינם סיכום של פסק דין, או תמצית חוק, עונים על דרישת המקוריות, בהיותם
 34


בית משפט השלום בצתת
ת"א 12-02-47980 ביטון נ' דג ח' וברכה בע"מ

1 פרי מאENCH איש, גם אם במידה מעט. באופן דומה נפסק בת"א 2477/02 ד"ר אסף יעקב נ.
 2 איתן ענבר ואח' כי גם כאשר מדובר בהסתמכות על מאמרים, פסקי דין, ספורות וכיוצא"ב
 3 שהינם נחלת הכלל, הרי ככל שמדובר בביטוח אישי ולו ברמה נמוכה המתבطة בסידור
 4 החומר, בחירה במקור כזה או אחר, התייחסות לחומר כזה או אחר, יש בכך די כדי להוות
 5 את המקוריות והיצירות הנדרשים לצורך הקמת ההגנה.

6
 7 וראה גם ת"א (ת"א) 11-02-25108-25108 יניר לון נ. מוטי קניבסקי, ע"ד: "מאמר יהיה ארכו
 8 ואיוכותו אשר יהיה, נחשב לצירה מוגנת, גם אם דרישת היצירות בו אינה גבוהה. בכלל
 9 הנוגע למאמרים, מתייחסת ההגנה לאופן הביטוי – לרובם המילולי בשונה מהתוכן. עיוון
 10 בפסקה – הגם שקדמה לחוק החדש – מלמד כי לצירה הרואיה להגנת זכויות יוצרים היא
 11 יצירה שהיא פרי מאENCH, כישرون והשקעה של המחבר, אלומ, לעניין זה די אף במידה
 12 צנואה של כשרון ומאמץ (ע"א 360/83 סטראוסקי בע"מ נ' גלייזות ויטמן פ"ד מ(3) בעמ',
 13 346, ע"א 2790/93 איינזמן נ' קימרון פ"ד מ(3) 871. לעניין מקוריות היצירה, לפי
 14 הפסקה, מספקת עמידה בזרישה שהצירה לא הועתקה מאחר ואין צורך להוכיח
 15 מקוריות ספרותית, חדשנות או איוכות יצירות. רע"א 2687/92 דוד גבע נ' חברות וולט
 16 דיסני פ"ד מ(1) 251, עמ' 258, ע"א 513/89 אינטרגו נ' אקסין-ליינס, פ"ד מ(4) 133 בעמ'
 17 בעמ' 167."

18
 19 כלומר, אין צורך להוכיח מקוריות ספרותית, או חדשנות ואין בטענה הנتابעת, כי המذובר
 20 במידע ידוע כדי לפגוע בהגנת החוק. עיוון במאמרים נשוא התביעה מעלה, כי אין מדובר
 21 בהגדורת מכשירים ספרטיפיים כאלו ואחרים. אין המذובר בהגדורת מוצר עובדתית כתענטת
 22 הנتابעת בסיכוןיה, אלא בשלושה מאמרים שפורסמו באתר התובע ואשר עונים על הגדרת
 23 יצירה ספרותית: המאמר ביחס למשابت מים (ג/ג), אינו מתייחס למשابت מים ספרטיפית,
 24 אלא מהויה סקירה כללית ביצירוף תומנות, של מבנה משابت מים, תחזוקה ודגש
 25 לבחירת משابت מים. לא נסתרה הטענה כי מדובר בעריכת, או ריכוז, החומר הכתוב
 26 מהויה סקירה כללית זו. לפיכך המذובר ביצירה ספרותית הרואיה להגנה, גם אם המידע
 27 הכלול בה איינו נחלת התובע בלבד.

28
 29 גם המאמר השני (ג/ג) מתייחס באופן כללי לתפקידו של פילטר במשابت המים על רבי
 30 הסיכון השונים. סקירה של סוגים פילטרים ביצירוף טיפול לעניין אי הנחתו בשימוש. גם במקרה
 31 זה לא נסתרה הטענה כי מדובר בעריכת או ריכוז החומר הכתוב מהויה סקירה כללית זו.
 32 לפיכך, המذובר ביצירה ספרותית הרואיה להגנה, גם אם המידע הכלול בה, איינו נחלת
 33 התובע בלבד.

34


בית משפט השלום בצתת
ת"א 12-02-47980 ביטון נ' דג חי וברכה בע"מ

1 אציגן, כי ג/3 הינו אותו מאמר המופיע בג/2 ולפיכך אין למנותו כמאמר נוסף.

2

3 גם המאמר השלישי (ג/4), אינו כולל רק הגדרה של מנורת UV, אלא מתייחס אף הוא
4 לסקירה כללית של קרינת UV, תפקידה, וכן דגש לשימוש במונרה. לא נסתרה הטענה כי
5 מדובר בעריכת או ריכוז החומר הכתוב מהוות סיקירה כללית זו ולפיכך, המذובר ביצירה
6 הראויה להגנה, גם אם המידע הכלול בה אינו נחלת התובע בלבד.

7

8 יהונתן העיד, כי מדובר במסמכים שנערכו על ידו לאחר למידת הנושא, קרייאת מאמרים
9 בתחום: "יש לנו ידע של עשרות שנים בתחום, כל דבר שאינו מעוניין בכתב אני לומד את
10 הנושא לפניי, דווקא מאמרים, מגבש מטרות שאני רוצה להעביר ללקוחות שלי. לדוגמא
11 מנורת UV זה טכנולוגיה שבכל הגעה מתחום אחר ומשתמשים אליה באקווריום. לכן
12 אני מסביר לבדוק את הנושאים שמעוניינים את הלקוחות שלי אחורי שאני מgebש את
13 המטרות, מכין את המסלול שלי, אוסף את התמונות מהאתרים שאני רוכש אותם, מתחילה
14 רק אז בכתיבה ואז יש ערך להשוות" (עמ' 4 שורות 31-30, עמ' 5 שורות 1-3).

15

16 הידע במאמרים אינו ייחודי לתובע, אולם, כאמור, בעצם סידורו, ערכתו, תמצותו, יש כדי
17 להוכיח יצירה, עליה חלה הגנת החוק.

18

19 איינני מקבלת את טענת הנتابעת כפי שהשתמעה מחקירת יהונתן, כיילו המאמר השני
20 (ביחס לפilter) מהוועה הגדרות. המذובר כאמור במאמר המסכם את סוגי הסיכון השונים
21 של פilters, כפי שהסביר יהונתן: "יש סוגים שונים של filters שאותם רק
22 אדם שבונה את הבריכה צריך לבחור אחד מהם. כדי שהוא ייבחר, הוא צריך להכיר את
23 ההבדלים ביניהם. מצוינים הבדלים ביניהם" (עמ' 6 שורות 18-19). יהונתן הבהיר כי
24 במאמרים אינו מתייחס למוצר ספציפי, אלא לkompozit של מוצרים, כשהמאמרים הינם פרי
25 ניסיון ובדיקה ומיעדים להביא לפניו אנשים שሂוכצים להקים בRICT נוי את הידע שנזכר.

26

27 יתכן שבatter הנتابעת, היו מואז ומתמיד תכנים זומים, שכן כאמור, הידע אינו בעלות
28 התובע בלבד. אולם, לאחר שכפי שיפורט להלן, שוכעתי כי הנتابעת העתיקה מהמאמרים
29 ופרסמה "עתיק מס'ר" כהגדרתו בחוק, יש לקבל את התביעה.

30

31 הנتابעת לא הציגה כל ראייה כי המאמרים נשוא התביעה, פורסמו על ידה קודם שפורסמו
32 באתר התובע. למעשה, הנتابעת לא הבהיר כלל בתצהירו של גבריאל מי ערך את
33 המאמרים באתר הובי. רק בחקרתו טען גבריאל לראשונה כי את המאמרים נשוא התביעה
34 הכין וערך עובד בשם רועי. לא רק שהטענה הוועתמה לראשונה בחקירה, אלאАвто רועי


בית משפט השלום בצתת
ת"א 12-02-47980 ביטון נ' דג חי וברכה בע"מ

1 גם לא הגיע תצהיר מטעם הנتابעת, לא זמין להעיד על ידה והטענה נתענה על דרך הסטים.
 2 אי העדתו של רועי, יש בה כדי לעמוד כנגד גרסות הנتابעת כי אותו עובד מטעמה הוא שכתב
 3 את המאמרים:
 4 לעניין אי העדות עד רלוונטי כמפורט חישד כי בעל הדין שמנע מהבאתו חשש מעודתו
 5 וחיפויו לחקירה, ראה ע"א 2275/90 לימה חברה ישראלית לתעשיות כימיות בע"מ נ. פרץ
 6 רוזנברג ואחי פ"ד מ"ז (2), וכן ע"א 548/78 אלמוני ואח' נ. פלוני פ"ד ל"ח (1) 736.

7 העובדה שהנתבעת לא הציגה כל עדות או ראייה אחרת (כגון טוiotת הכתת המאמר) באשר
 8 לזהות עורך המאמרים אצלה, תומכת בגרסת התובע אשר לא נסorraה, כי המאמרים
 9 הועתקו לאתר Diskos.

10 8. גם זהות הכתיבה במאמרים תומכת במסקנה שהמאמרים הועתקו. ראה לדוגמה זהות
 11 הכתיבה לעניין "דושים בבחירת משابت מים" כפי שמופיע בנספח ג' לתצהיר התובע
 12 ובפרטומים הזהם של פסקה זו באתר הנتابעת. המדויב בפסקות זהה (למעט וחיקת המילה
 13 "סיניות"), לרבות לעניין סימני פיסוק. זהותם במיללים ובעריכה מחד, כשמאידך נמחקה
 14 המילה "סיניות" כתענטת התובע לעניין קשירה של הנتابעת עם יצירנות מסין – לא נסorraה,
 15 יש גם בה כדי להעיד כי המדויב בהעתקה מכוונות תוך רצון להפיק תועלת לעסק הנتابעת
 16 דזוקא.

17 19. גם במאמר השני (ג/2), הכתיבה זהה במאמרים באתר הנتابעת, לרבות סימני הפיסוק,
 18 העתקה של טעויות וכיוצא"ב.

20 22. באופן דומה, גם במאמר השלישי (ג/4), חלק מהכתיבה זהה במודיק במאמר המופיע באתר
 21 הנتابעת, (אם כי לא כולם).

22 25. 9. אם לא די באדי העדות עורך המאמרים אצל הנتابעת ובזהות המוחלטת של המלל, הרי גם
 23 בהתנהלות הנتابעת יש כדי לתמוך בטענה כי היא זו שהעתיקה את המאמרים מאתר
 24 התובע. אין חולק כי מייד כשקיבלה הנتابעת את מכתב ההתראה מטעם התובע הסירה את
 25 המאמרים מאתר הובי ולא טענה כנגד התובע כי הוא זה שהעתיק את המאמרים מהאטר
 26 שלה.

27 31. בעניין זה כבר נאמר בת"א (ת"א 11-02-25108 (אווצר לעיל)).
 28 32. 33.


בית משפט השלום בצתת
ת"א 12-02-47980 ביטון נ' דג ח' וברכה בע"מ

1 "תימוכין לגורסתו ניתן למצוא בראש ובראשונה בעובדה כי התובע פנה לנتابע במכtab בא
 2 כוחו בזמן בחודש ספטמבר 2010 בדרישה להסיר את המאמר המפר ולשלם פייצויים.
 3 מבחינה זו מדובר בדרישה אותנטית. האפשרות שההתובע עשה זאת בכובץ כאשר במצבות
 4 הוא דוקא הצד המפר אינה מתקבלת על דעתו ואינה מתיששת עם היגיון הסביר. אם
 5 נאמר כן, מאליה תצץ השאלה מדוע הנتابע, מי שביבול לטענותו היה הצד הנפגע
 6 זוכיוותיו הופרו, לא פנה מצדיו במכtab נגדו לתובע בזמן אמת".
 7

8 הנتابעת לא הציגה כל ראייה Cainilo המדבר במאמריהם מקוריים שלה ואף לא הצינה כל
 9 ראייה Cainilo התובע העתיק את המאמרים אחרים אלא הוצגו כל פרסומיים
 10 מעתרים אחרים, כגון: פרסומיים מקצועיים, חברות עולמיים או כיו"ב בהם הופיעו אותם
 11 מאמרים, טרם פרסומים באתר DISKOS.

12 החזקה הריאיתית בדבר הימנעות הנتابעת מהbabת ראייה רלוונטייה, קובעת, כי אם בעל דין
 13 נמנע מהbabת ראייה רלוונטית שביחסו ידו, ניתן להסיק Cainilo הובאה הראייה היא הינה
 14 פועלת נגדו, ויש בהימנעותו כדי לאשש את גרסת הצד שכגד.

15 "מעמידים בעל דין בחזקתו של יمنع מבית המשפט ראייה שהיא לטובתו, ואם נמנע
 16 מהbabת ראייה רלוונטייה שהיא בהישג ידו ואין לכך הסביר סביר – ניתן להסיק, Cainilo
 17 הובאה הראייה הייתה פועלת נגדו (202ז'). ע"א 89/55 קופל (היגיה עצמית) בע"מ נ'
 18 טלקאו חברה בע"מ מ"ד (4) 595.

19 לפיכך, בהעדר ראיות מצד הנتابעת ולאור העובדה שלנatabעת הייתה גישה לאתר DISKOS
 20 ולאור הזהות בין המאמרים, לא ניתן להניח כי המדבר בזהות מקרית רק מאחר שהוא מדבר
 21 בתחום ידע ותוכן משותפים.

22 עוד אצין, כי איןני מקבלת את טענת הנتابעת כי אין המדבר בחלק ממשי ומהותי של
 23 ההחלטה. בהתייחס למאמר הראשון (ג/ב), הרי שלפסקה המותייחת לדגשים בבחירה
 24 משאבה, משמעות מהותית ועקרית ביחס למאמר כלו. המאמר הרי נועד לטובת לקוחות
 25 המבקרים להקים בריכות דגים. לפיכך, הרי כי סקירת מבנה המשאבה ותחזוקתה הינם
 26 משניים למטרת העיקרית של הגולשים באתר לעניין בחירות המשאבה.

27 גם לגבי המאמר השני, המדבר בסקירה מהותית לגולשים אשר עומדים לבחור את סוג
 28 המשאבה לרבות לעניין הפליטר המצרי בה ואף מדובר בהיקף נכבד מבחינה כמותית של
 29 המאמר.


בית משפט השלום בצתת
ת"א 12-02-47980 ביטון נ' דג חי וברלה בע"מ

1 באופן דומה, גם ביחס למאמר השלישי – הקטע שהוועתק מתייחס למהות מנורת UV
 2 ולדgesים בבחירהה, נושאים שהינם חלקים מהותיים לקלוחות פוטנציאליים, אם כי אכן
 3 מדובר בקטע קצר בלבד שהוועתק.

5 בעניין זה כבר נאמר בת"א 46017/01 קפלנסקי ידידה נ' הרטוק נעם :

7 "גם הנסיבות בשאלת האם הוועתק "חלק ניכר" מן היצירה המוגנת כאמור בסעיף
 8 (2) לזכות יוצרים אינה רק, או בעיקר עפ"י בחינה במתויה של הקטעים העומדים
 9 להשוואה, אלא בעיקר מבחן איכותית. גם כאן אין לבחון כל פרט בקטעים המושווים
 10 אלא יש לבחון את הקטעים מתוך ראייה כללית." המזכיר אומנם בפסק דין שניtin ביחס
 11 לדין הקודם. אולם, גם ביחס לדרישה המופיעה בסעיף 11 לחוק, כי יהיה מזוהה בבחירה או
 12 בחלק מהותי ממנה, הרי שלאחר עיון במאמרים (אשר ממלא הינט קצרים ותמציתים),
 13 שוכנעתי כי המזכיר בהעתקה של חלק מהותי ומשמעותי.
 14

15 לאור כל האמור ומשמעותי כי 2 מאמורים (לגביו משאבת המים ולגביו מערכת הפלטרציה)
 16 ואף חלק מהמאמר השלישי, הוועתקו ופורסמו באתר הנتابעת ללא הסכמת התובע ולא
 17 ציון שמו, הפרה הנتابעת את זכות התובע. בנוסף להפרת זכות יוצרים, הפרה הנتابעת גם
 18 את הזכות המוסרית של התובע וזאת עפ"י סעיף (1) לחוק, שכן בהתאם לסעיף (1)
 19 לחוק, ליווצר יש זכות כי שמו ייקרא על יצירתו, בהיקף ובמידה הרואים.
 20

21 משתקטעים הוועתקו, ללא ציון שמו של התובע, והפרה גם זכות אישיות זו, אם כי לא נפגע
 22 הזכות לפי סעיף (2) לחוק, שכן, לא הוטל פם במאמרים ולא נעשה בהם שינוי או סילוף
 23 באופן הפוגע בכבודו או בשמו של התובע.
 24

25 תביעתו של התובע הינה לפיזוי הסטטוטורי לו היו זכאי עפ"י החוק, ללא הוכחת נזק,
 26 לחילופין עטר התובע לפיזוי עפ"י חוק עשיית עשור ולא במשפט. אציג, כי התובע לא
 27 הוכיח שהнатבעה התusahaan כתוכנה מהעתקה המאמרים. גבריאל לא נחקר בעניין. משכך
 28 מילא, לא היה זכאי התובע לפסיקת פיזוי עפ"י חוק עשיית עשור ולא במשפט.
 29

30 בהערת אגב אצין, כי התובע אף לא טען ולא הציג כל ראייה לעניין שווי דמי השימוש שהוא
 31 גובה עבור הרשות לעשות שימוש במאמרים באתרים נוספים ולפיין, גם מהabitט הזה לא
 32 הוכיח את "רועליה" של הנتابעת.
 33


בית משפט השלום בצתת
ת"א 12-02-47980 ביטון נ' דג חי וברכה בע"מ

1 13. איני מקבלת את טענת התובע, כי מדובר ב- 22 מקרי הפרה. המודובר כאמור ב- 2 מאמריהם
 2 בלבד, ועוד פסקה קצרה ממאמר נוסף שהוועתקו ואת פרסומם החוזר במס' זפים באתר
 3 הנتابעת, יש להביא בחשבון לעניין היקף הפיזי שייקבע.
 4
 5 בסעיף 56 לחוק, נקבעו השיקולים שעל בהםמ"ש לשקל בבואה לפסק פיזי סטטוטורי בגין
 6 הפרה כאמור. במסגרת שיקולים אלו על ביהם"ש לשקל בין היתר את : היקף הפרה, משך
 7 הזמן בו בוצעה ה הפרה, חומרת ה הפרה, הנזק הממשי שנגרם לתובע להערכות בהםמ"ש,
 8 הרוחות שצמחה לתובע בשל ה הפרה, להערכת בהםמ"ש, מאפייני פעילותו של הנتابע, טיב
 9 היחסים בין הנتابע לתובע, תום ליבו של הנتابע.
 10
 11 במקרה דנן, היקף ה הפרה, מתייחס לקטעים קצריים (!) שני מאמריהם בלבד, כשםאידך
 12 המאמרים הוועתקו למס' רב של זפים באתר הנتابעת.
 13
 14 כמו כן, בצד חומרת ה הפרה, במיוחד שעיה שמדובר בחברות עסקיות מתחמות והרצון
 15 להרתו מפרים פוטנציאליים אחרים, הרי שמשך הזמן בו בוצעה ה הפרה היה מצומצם – 3
 16 חודשים בלבד. מיד כשהנتابעת קיבלה הנتابעת את פניית התובע, הסירה הנتابעת את
 17 המאמרים מהאתר.
 18
 19 לאור האמור, שקלתי את כל השיקולים הנ"ל. בין היתר הביתי בקשרו הן את עמדת
 20 הפסיקה ביחס למאבק בבטיחות היפות בראשת האינטרנט (ראאה ת"א (מחוזי י-ם) 5068/03
 21 Getty Images Inc נ' רדיקס טכנולוגיות בע"מ) והן את המאפיינים הדומים של פעילות שני
 22 העסקים והשלכות החעתקה על עסק התובע (אך כי נקיים ממשיים מכומתים בסכום
 23 כספי, לא הוכח). מאידך הביתי בחשבונו, כאמור את היקף הקצר והמצומצם של אותם
 24 קטעים שהוועתקו ואת משך הזמן הקצר יחסית בו בוצעה ה הפרה.
 25 לאחר שקלתי מכלול שיקולים אלו, הגעתי למסקנה כי הסכום הראוי כפיזי סטטוטורי
 26 ללא הוכחת נוק בין המאמרים שהוועתקו, הן בגין הפרת זכות יוצרים והן בגין הפרת הזכויות
 27 המוסרית, עומד על 33,000 ש"ם בלבד.
 28
 29 לפיכך, אני מחייבת את הנتابעת לשלם לתובע סכום של 33,000 ש"ם וכן הוצאות משפט,
 30 לרבות שכ"ט עוז"ד בסכום כולל של 7,000 ש"ם.
 31
 32 סכומים אלו ישולם לתובע תוך 30 ימים שאם לא כן ישאו הפרשי הצמדה וריבית מהווים
 33 ועד התשלום המלא בפועל.
 34
 35



בית משפט השלום בצתת

ת"א 12-02-47980 ביטון נ' דג חי וברכה בע"מ

1

ניתן היום, כ"ז שבט תשע"ג, 07 פברואר 2013, בהעדר הצדדים.

2

רבקה איזנברג, שופטת

3

4

5

6

9 מתק 9